

ΔΕΚΤΗΣ CD RDS



Εγχειρίδιο Χρήστη

DEH-1320MP

DEH-1300MP

Επισκεφθείτε την διεύθυνση www.pioneer.eu
για να δηλώσετε το προϊόν σας

Pioneer

| | | | |
|---|----------|---|-----------|
| Πριν ξεκινήσετε | 2 | Πρόσθετες πληροφορίες | 13 |
| Σε περίπτωση προβλήματος | 2 | Αντιμετώπιση προβλημάτων | 13 |
| Σχετικά με τη μονάδα αυτή | 2 | Μηνύματα σφάλματος | 13 |
| Εγκατάσταση | 3 | Κατευθυντήριες οδηγίες χειρισμού | 14 |
| Συνδέσεις | 3 | • Δίσκοι και συσκευή | 14 |
| • Αυτή η μονάδα | 4 | • Διπλοί δίσκοι | 14 |
| • Καλώδιο τροφοδοσίας | 4 | Συμβατότητα συμπεριεμένου ήχου | 14 |
| • Τελικός ενχυτής | 4 | • WMA | 14 |
| • (πωλείται χωριστά) | 5 | • MP3 | 14 |
| Εγκατάσταση | 5 | • WAV | 14 |
| • Τοποθέτηση από εμπρός/πίσω σε θέση DIN | 5 | • Συμπληρωματικές πληροφορίες | 15 |
| Χειρισμός της συσκευής | 7 | • Δίσκος | 15 |
| Κεντρική μονάδα | 7 | Σειρά αρχείων ήχου | 15 |
| Ένδειξη οθόνης | 8 | • Παράδειγμα μιας ιεραρχίας | 15 |
| Βασικές λειτουργίες | 8 | • Δίσκος | 15 |
| • Αφαίρεση της πρόσοψης για προστασία της μονάδας από κλοπή | 8 | Πίνακας Ρώσικων χαρακτήρων | 16 |
| • Επανατοποθέτηση της πρόσοψης | 8 | Πνευματικά δικαιώματα και εμπορικά σήματα | 16 |
| • Ενεργοποίηση της συσκευής | 8 | Προδιαγραφές | 17 |
| • Απεργοποίηση της συσκευής | 8 | | |
| • Επιλογή πηγής ηχητικού σήματος | 9 | | |
| • Ρύθμιση της έντασης | 9 | | |
| Ίδιες λειτουργίες μενού για τις ρυθμίσεις λειτουργιών/ρυθμίσεις ήχου/ αρχικές ρυθμίσεις | 9 | | |
| • Επιστροφή στην αρχική οθόνη | 9 | | |
| Ραδιοφωνικός δέκτης | 9 | | |
| • Βασικές λειτουργίες | 9 | | |
| • Αποθήκευση και ανάκληση σταθμών εκπομπής για κάθε ζώνη συχνότητας | 9 | | |
| • Ενεργοποίηση της εμφάνισης πληροφοριών RDS | 9 | | |
| • Επιλογή εναλλακτικών συχνοτήτων | 10 | | |
| • Λήψη ανακοινώσεων για την κίνηση | 10 | | |
| • Ρυθμίσεις λειτουργίας | 10 | | |
| CD | 10 | | |
| • Βασικές λειτουργίες | 10 | | |
| • Εμφάνιση πληροφοριών κειμένου | 11 | | |
| • Ρυθμίσεις λειτουργίας | 11 | | |
| Ρυθμίσεις ήχου | 12 | | |
| • Ρυθμίσεις ήχου | 12 | | |
| • Χρήση του ισοσταθμιστή | 12 | | |
| Άλλες λειτουργίες | 12 | | |
| • Προσαρμογή αρχικών ρυθμίσεων | 12 | | |
| • Χρήση της πηγής AUX | 13 | | |
| • Παύση ήχου | 13 | | |

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτήν την συσκευή PIONEER.

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για να εξασφαλίσετε την σωστή χρήση του. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να διαβάσετε και να τηρείτε τις **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ** και τις ενδείξεις **ΠΡΟΣΟΧΗΣ** του εγχειριδίου.

Φυλάξτε το σε ασφαλές και προσβάσιμο σημείο για μελλοντική αναφορά.



Εάν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, μην το αναμίξετε με άλλα οικιακά απορρίμματα. Σύμφωνα με την νομοθεσία υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής ηλεκτρονικών προϊόντων που απαιτεί σωστή μεταχείριση, ανάκτηση και ανακύκλωση.

Ιδιώτες στις χώρες-μέλη της ΕΕ, την Ελβετία και τη Νορβηγία μπορούν να επιστρέφουν τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρονικά τους προϊόντα, χωρίς κόστος, σε ενδεδειγμένες εγκαταστάσεις συλλογής ή σε κάποιο κατάστημα λιανικής πώλησης (εάν αγοράσατε ένα παρόμοιο νέο προϊόν).

Για τις χώρες που δεν αναφέρονται παραπάνω, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές όσον αφορά τη σωστή μέθοδο αποκομιδής.

Έτσι διασφαλίζετε ότι το προϊόν που απορρίψατε πέρασε την σωστή διαδικασία μεταχείρισης, ανάκτησης και ανακύκλωσης και ότι αποφεύχθηκαν πιθανές αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Σε περίπτωση προβλήματος

Αν το προϊόν αυτό δεν λειτουργεί κανονικά, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο από όπου το αγοράσατε ή με το πλησιέστερο Κέντρο Επισκευών της Pioneer.

Σχετικά με την μονάδα αυτή

Οι συχνότερες συντονισμούς του δέκτη στην συσκευή αυτή έχουν επιλεγεί για χρήση στην Δυτική Ευρώπη, την Ασία, τη Μέση Ανατολή, την Αφρική και την Ωκεανία. Η χρήση σε άλλες περιοχές μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα προβλήματα στην λήψη. Η λειτουργία RDS (σύστημα δεδομένων ραδιοφώνου) ενεργοποιείται μόνο σε περιοχές όπου οι σταθμοί FM εκπέμπουν σήματα RDS.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Αυτό το προϊόν είναι προϊόν λέιζερ κατηγορίας 1 ταξινομημένο υπό την Ασφάλεια προϊόντων λέιζερ, IEC 60825-1:2007, και περιέχει μονάδα λέιζερ κατηγορίας 1M. Για την διασφάλιση της συνεχόμενης ασφάλειας, μην αφαιρείτε τα καλύμματα, ούτε να προσπαθήσετε να έχετε πρόσβαση στο εσωτερικό του προϊόντος. Για κάθε εργασία συντήρησης, απευθυνθείτε σε ειδικευμένους τεχνικούς.

CLASS 1 LASER PRODUCT

CAUTION—CLASS 1M INVISIBLE LASER
RADIATION WHEN OPEN, DO NOT VIEW
DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην επιτρέπετε την επαφή της μονάδας αυτής με υγρά. Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία. Επίσης, από την επαφή με υγρά ίσως προκαλέσει βλάβη στην συγκεκριμένη μονάδα, καπνούς και υπερθέρμανση.
- Το CarStereo-Pass της Pioneer προορίζεται για χρήση μόνο στην Γερμανία.
- Διατρεείτε πάντα την ένταση του ήχου στάθμη αρκετά χαμηλή ώστε να ακούτε τους εξωτερικούς θορύβους.
- Να αποφεύγετε την έκθεση σε υγρασία.
- Αν αποσυνδέσετε την μπαταρία ή αυτή εκφορτιστεί, η μνήμη προεπιλεγμένων σταθμών θα διαγραφεί.

Συνδέσεις

Σημαντικό

- Όταν η μονάδα εγκαθίσταται σε όχημα, του οποίου ο διακόπτης της μίζας δεν περιλαμβάνει την θέση ACC (αξεσουάρ), σε περίπτωση αποτυχίας σύνδεσης του κόκκινου καλωδίου στον ακροδέκτη που ανιχνεύει την θέση του διακόπτη μίζας, ενδέχεται να προκληθεί αποφόρτιση της μπαταρίας.



Με θέση ACC

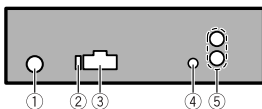


Χωρίς θέση ACC

- Η χρήση αυτής της συσκευής μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή δυσλειτουργία σε συνθήκες εκτός από τις παρακάτω:
 - Οχήματα με μπαταρία 12 βολτ και γειωμένο αρνητικό πόλο.
 - Ηχεία των 50 W (τιμή εξόδου) και 4 ohm έως 8 ohm (τιμή σύνθετης αντίστασης).
- Για να αποφύγετε το βραχυκύκλωμα, την υπερθέρμανση ή τη δυσλειτουργία, τηρήστε οπωσδήποτε τις παρακάτω οδηγίες.
 - Αποσυνδέστε τον αρνητικό πόλο της μπαταρίας πριν την εγκατάσταση.
 - Ασφαλίστε τις καλωδιώσεις με σφικτήρες καλωδίων ή με αυτοκόλλητη ταινία. Για να προστατέψετε τα καλώδια στα σημεία που έρχονται σε επαφή με μεταλλικά εξαρτήματα, τυλίξτε τα με αυτοκόλλητη ταινία.
 - Τοποθετήστε όλα τα καλώδια μακριά από κινούμενα μέρη, όπως ο επιλογέας ταχυτήτων και οι ράγες των καθισμάτων.
 - Τοποθετήστε όλα τα καλώδια μακριά από σημεία με μεγάλη θερμοκρασία, όπως είναι η περιοχή κοντά στην έξοδο του καλοριφέρ.
 - Μην περνάτε το κίτρινο καλώδιο στο θάλαμο του κινητήρα διαμέσου οπής για να το συνδέσετε με την μπαταρία.
 - Καλύψτε τυχόν μη συνδεδεμένα βύσματα καλωδίων με μονωτική ταινία.
 - Μην κονταίνετε κανένα καλώδιο.
 - Ποτέ μην κόβετε την μόνωση του καλωδίου τροφοδοσίας της συσκευής για να μοιράσετε την τροφοδοσία και σε άλλες συσκευές. Το καλώδιο έχει περιορισμένη χωρητικότητα σε ρεύμα.
 - Χρησιμοποιήστε ασφάλεια με τα κατάλληλα χαρακτηριστικά.
 - Ποτέ μην συνδέετε το αρνητικό καλώδιο των ηχείων απευθείας στην γείωση.
 - Ποτέ μην συνδέετε μεταξύ τους περισσότερα του ενός αρνητικά καλώδια ηχείων.

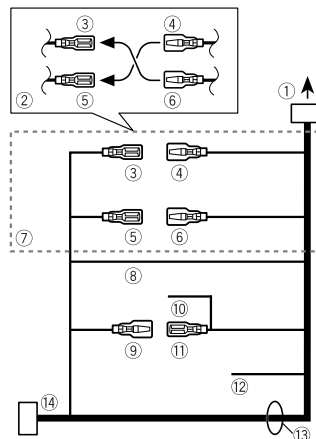
- Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, τα σήματα ελέγχου αποστέλλονται μέσω του μπλε/λευκού καλωδίου. Συνδέστε αυτό το καλώδιο στο σύστημα τηλεχειρισμού εξωτερικού τελικού ενισχυτή ή στον ακροδέκτη ελέγχου του ηλεκτρονόμου της κεραίας του οχήματος (μέγ. 300 mA 12 V DC). Εάν το όχημα διαθέτει κεραία στο παρμπρίζ, συνδέστε το στον ακροδέκτη τροφοδοσίας της κεραίας.
- Ποτέ μη συνδέετε το μπλε/λευκό καλώδιο στον ακροδέκτη τροφοδοσίας ενός εξωτερικού τελικού ενισχυτή. Επίσης, ποτέ μην το συνδέετε στον ακροδέκτη τροφοδοσίας της κεραίας του αυτοκινήτου. Αλλιώς, μπορεί να εξαντληθεί η μπαταρία ή να προκύψει βλάβη.
- Το μαύρο καλώδιο είναι η γείωση. Τα καλώδια γείωσης αυτής της συσκευής και ο υπόλοιπος εξοπλισμός (ειδικά για συσκευές με υψηλές απαιτήσεις ρεύματος, όπως οι τελικοί ενισχυτές) πρέπει να συνδεθούν χωριστά. Σε αντίθετη περίπτωση, ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά ή βλάβη αν αποσυνδεθούν κατά λάθος.

Αυτή η μονάδα



- ① Υποδοχή κεραίας
- ② Ασφάλεια (10 A)
- ③ Υποδοχή καλωδίου τροφοδοσίας
- ④ Είσοδος ενσύρματου τηλεχειριστηρίου
Μπορεί να συνδεθεί ο προσαρμογέας του ενσύρματου τηλεχειριστηρίου (πωλείται ξεχωριστά).
- ⑤ Πίσω έξοδος

Καλώδιο τροφοδοσίας



- ① Προς υποδοχή καλωδίου τροφοδοσίας
- ② Ανάλογα με το είδος οχήματος, η λειτουργία του ③ και του ⑤ μπορεί να διαφέρουν. Σε αυτήν την περίπτωση, βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει το ④ με το ⑤ και το ⑥ με το ③.
- ③ Κίτρινο
Εφεδρικό (ή βοηθητικό)
- ④ Κίτρινο
Συνδέστε στον ακροδέκτη συνεχούς τροφοδοσίας 12 V.
- ⑤ Κόκκινο
Βοηθητικό (ή εφεδρικό)
- ⑥ Κόκκινο
Συνδέστε με τον ακροδέκτη που ελέγχεται από τον διακόπτη ανάφλεξης (12 V DC).
- ⑦ Συνδέστε μεταξύ τους τα καλώδια με το ίδιο χρώμα.
- ⑧ Μαύρο (γείωση σασί)
Συνδέστε σε ένα καθαρό, άβαφο μεταλλικό τμήμα.

- ⑨ Μπλε/λευκό
Η θέση των ακίδων του συνδετήρα ISO διαφέρει ανάλογα με τον τύπο του οχήματος. Συνδέστε το ⑨ και το ⑪ όταν ο Ακροδέκτης 5 ελέγχει την κεραία. Σε διαφορετικό τύπο οχήματος, ποτέ μην συνδέετε το ⑨ και το ⑪.
- ⑩ Μπλε/λευκό
Συνδέστε με τον ακροδέκτη ελέγχου συστήματος του τελικού ενισχυτή (μέγ. 300 mA 12 V DC).
- ⑪ Μπλε/λευκό
Συνδέστε με τον ακροδέκτη του ηλεκτρονόμου ελέγχου της αυτόματης κεραίας του αυτοκινήτου (μέγ. 300 mA 12 V DC).
- ⑫ Κίτρινο/μαύρο
Εάν χρησιμοποιείτε μια συσκευή με λειτουργία παύσης ήχου, συνδέστε το καλώδιο αυτό με το καλώδιο Audio Mute της συσκευής αυτής. Αν όχι, αφήστε το καλώδιο Auto Mute χωρίς καμία σύνδεση.

Εγκατάσταση

13 Καλώδια ηχείων

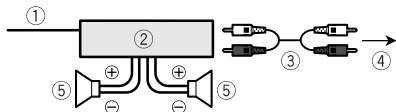
- Λευκό: Μπροστά αριστερά ⊕
- Λευκό/μαύρο: Μπροστά αριστερά ⊖
- Γκρι: Μπροστά δεξιά ⊕
- Γκρι/μαύρο: Μπροστά δεξιά ⊖
- Πράσινο: Πίσω αριστερά ⊕
- Πράσινο/μαύρο: Πίσω αριστερά ⊖
- Βιολετί: Πίσω δεξιά ⊕
- Βιολετί/μαύρο: Πίσω δεξιά ⊖

14 Συνδετήρας ISO

Σε ορισμένα οχήματα, ο συνδετήρας ISO μπορεί να χωρίζεται στα δύο. Αν συμβαίνει αυτό, βεβαιωθείτε ότι έχετε κάνει σύνδεση και στους δύο συνδετήρες.

Τελικός ενισχυτής (πωλείται χωριστά)

Κάντε αυτές τις συνδέσεις όταν χρησιμοποιείτε τον προαιρετικό τελικό ενισχυτή.



1 Τηλεχειριστήριο συστήματος

Συνδέστε με το Μπλε/Λευκό καλώδιο.

2 Τελικός ενισχυτής (πωλείται χωριστά)

3 Συνδέστε με καλώδια RCA (πωλούνται χωριστά)

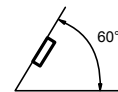
4 Πίσω έξοδος

5 Πίσω ηχείο

Εγκατάσταση

Σημαντικό

- Ελέγξτε όλα τα συστήματα και τις συνδέσεις πριν την τελική εγκατάσταση.
- Μην χρησιμοποιείτε μη εγκεκριμένα εξαρτήματα καθώς ενδέχεται να προκληθούν βλάβες.
- Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας αν η εγκατάσταση απαιτεί το άνοιγμα οπών ή άλλου είδους μετατροπές στο όχημα.
- Μην εγκαταστήσετε την συσκευή όπου:
 - μπορεί να επηρεάσει την λειτουργία του οχήματος.
 - μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό σε επιβάτη σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος.
- Το λέιζερ ημιαγωγού θα καταστραφεί αν υπερθερμανθεί. Εγκαταστήστε την συσκευή μακριά από σημεία με μεγάλη θερμοκρασία, όπως η περιοχή κοντά στην έξοδο του καλοριφέρ.
- Η βέλτιστη απόδοση επιτυγχάνεται αν η συσκευή εγκαθίσταται σε γωνία μικρότερη των 60°.



Τοποθέτηση από εμπρός/πίσω σε θέση DIN

Αυτή η μονάδα μπορεί να εγκατασταθεί σωστά χρησιμοποιώντας είτε την μπροστινή ή την πίσω τοποθέτηση.

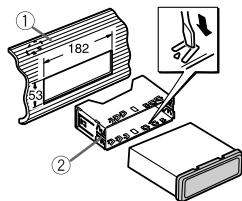
Τοποθέτηση από εμπρός σε θέση DIN

1. Εισαγάγετε το περίβλημα τοποθέτησης στο ταμπλό.

Για τοποθέτηση σε σημείο με μικρό βάθος, χρησιμοποιήστε ένα παρεχόμενο περίβλημα τοποθέτησης. Εάν υπάρχει αρκετός χώρος, χρησιμοποιήστε το περίβλημα τοποθέτησης που δίνεται μαζί με το αυτοκίνητο.

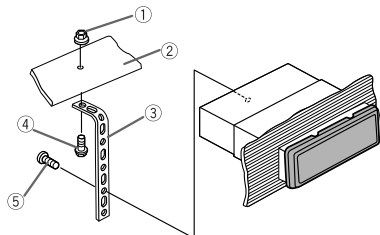
- Κατά την εγκατάσταση χρησιμοποιήστε εξαρτήματα που υπάρχουν στο εμπόριο.

2. Στερεώστε το περίβλημα τοποθέτησης με ένα κατασβίδι, ώστε να κάμψετε τις μεταλλικές προεξοχές (κατά 90°) για να πάρουν την τελική τους θέση.



- ① Ταμπλό
② Περίβλημα τοποθέτησης

3. Εγκαταστήστε τη συσκευή όπως φαίνεται στο σχήμα.

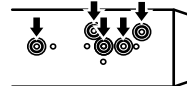


- ① Παξιμάδι
② Προστατευτικό ή μεταλλικό υποστήριγμα
③ Μεταλλικό έλασμα
④ Βίδα
⑤ Βίδα (M4 x 8)

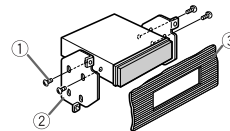
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει τοποθετηθεί με ασφάλεια στην θέση της. Μια ασταθής εγκατάσταση ενδέχεται να προκαλέσει παράλειψη αρχείων ή άλλες δυσλειτουργίες.

Τοποθέτηση από πίσω σε θέση DIN

1. Προσδιορίστε την κατάλληλη θέση, στην οποία συμπίπτουν οι τρύπες της βάσης με αυτές στο πλάι της συσκευής.



2. Σφίξτε δύο βίδες σε κάθε πλευρά.

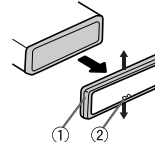


- ① Βίδα (5 mm x 8 mm)
② Βάση τοποθέτησης

- ③ Ταμπλό ή κονσόλα

Αφαίρεση της συσκευής

1. Αφαιρέστε το διακοσμητικό πλαίσιο.

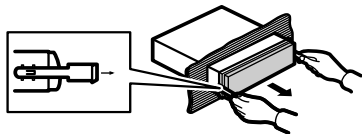


- ① Διακοσμητικό πλαίσιο
② Προεξοχή με εγκοπή

- Αφαιρέστε την πρόσοψη για ευκολότερη πρόσβαση στο διακοσμητικό πλαίσιο.
- (Κατά την επανατοποθέτηση του διακοσμητικού πλαισίου, στρέψτε την πλευρά με την προεξοχή με εγκοπή προς τα κάτω.)

Εγκατάσταση

- Εισαγάγετε τους παρεχόμενους εξωλκείς στη μονάδα και στις δύο πλευρές της συσκευής, έως ότου ασφαλισουν στην θέση τους.
- Τραβήξτε την μονάδα για να αφαιρεθεί από το ταμπλό.



Αφαίρεση και επανατοποθέτηση της πρόσοψης

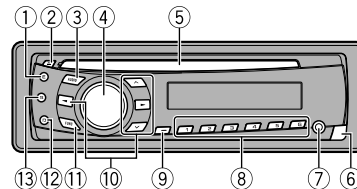
Μπορείτε να αφαιρέσετε την πρόσοψη για προστασία της μονάδας από κλοπή.

- Πατήστε το πλήκτρο αφαίρεσης και πιέστε την πρόσοψη προς τα πάνω και τραβήξτε το προς το μέρος σας.

Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις ενότητες "Αφαίρεση της πρόσοψης για προστασία της μονάδας από κλοπή" και "Επανατοποθέτηση της πρόσοψης" στην σελίδα 8.

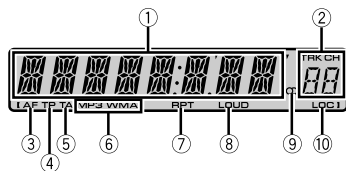
Χειρισμός της συσκευής

Κεντρική μονάδα



| Πλήκτρο | Πλήκτρο |
|---|-----------------|
| ① E (EQ/LOUD) | ⑧ 1 έως 6 |
| ② ▲ (εξαγωγή) | ⑨ TA/AF |
| ③ AUDIO | ⑩ ▲/▼/◀▶ |
| ④ SRC/OFF | ⑪ FUNC |
| ⑤ Σχισμή εισαγωγής δίσκου | ⑫ D (DISP/SCRL) |
| ⑥ Πλήκτρο απόσπασης | ⑬ B (BAND/ESC) |
| ⑦ Υποδοχή εισόδου AUX (υποδοχή stereo 3,5 χιλ.) | |

Ενδειξη οθόνης



| Ενδειξη | Κατάσταση |
|---|--|
| ① Ενότητα κύριας οθόνης | <ul style="list-style-type: none"> • Ραδιοφωνικός δέκτης: ζώνη και συχνότητα • RDS: όνομα του προγράμματος, πληροφορίες PTY και άλλες λεπτομερείς πληροφορίες • Ενσωματωμένο CD player: χρόνος αναπαραγωγής που έχει περάσει και πληροφορίες κειμένου |
| ② Προκαθορισμένος αριθμός/αριθμός κομματιού | <ul style="list-style-type: none"> • Ο αριθμός κομματιού ή ο προκαθορισμένος αριθμός. • Αν είναι επιλεγμένο ένα από τα κομμάτια με αριθμό 100 ή μεγαλύτερο, θα ανάψει η ένδειξη ► στα αριστερά της ένδειξης αριθμού κομματιού. |
| ③ AF | Είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία AF (αναζήτηση εναλλακτικών συχνοτήτων). |
| ④ TP | Είναι ενεργοποιημένος ένας σταθμός TP. |
| ⑤ TA | Είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία TA. |
| ⑥ MP3/WMA | Ο τύπος του αρχείου που παίζει σε δεδομένη στιγμή. |
| ⑦ RPT | Είναι ενεργοποιημένη η επανάληψη αναπαραγωγής. |
| ⑧ LOUD | Είναι ενεργοποιημένη η ένταση. |
| ⑨ (στερεοφωνικά) | Λήψη της στερεοφωνικής μετάδοσης. |
| ⑩ LOC | Είναι ενεργοποιημένη η αναζήτηση τοπικών σταθμών. |

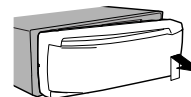
Βασικές λειτουργίες

Σημαντικό

- Χειριστείτε την πρόσοψη προσεκτικά κατά την αφαίρεση ή επανατοποθέτηση.
- Αποφεύγετε να υποβάλλετε την πρόσοψη σε υπερβολικά χτυπήματα.
- Φυλάξτε την πρόσοψη μακριά από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία και τις υψηλές θερμοκρασίες.
- Για την αποφυγή πρόκλησης βλάβης στην συσκευή ή στο εσωτερικό του οχήματος, αφαιρέστε τυχόν καλώδια και συσκευές που είναι συνδεδεμένα με την πρόσοψη πριν την αφαίρεση.

Αφαίρεση της πρόσοψης για προστασία της μονάδας από κλοπή

1. Πατήστε το πλήκτρο απόσπασης για να απελευθερώσετε την πρόσοψη.
2. Πιέστε την πρόσοψη προς τα πάνω και τραβήξτε την προς το μέρος σας.

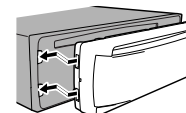


3. Πάντα να διατηρείτε την αποσπώμενη πρόσοψη στην προστατευτική θήκη.

Επανατοποθέτηση της πρόσοψης

1. Ολισθήστε την πρόσοψη προς τα αριστερά.

Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει τις προεξοχές στην αριστερή πλευρά της κύριας μονάδας μέσα στις υποδοχές της πρόσοψης.



2. Πιέστε την δεξιά πλευρά της πρόσοψης μέχρι να στερεωθεί καλά.

Αν δεν μπορείτε να τοποθετήσετε την πρόσοψη στην κύρια μονάδα με επιτυχία, βεβαιωθείτε ότι τοποθετείτε σωστά την πρόσοψη στην κύρια μονάδα. Αν προσπαθήσετε να ζορίσετε την πρόσοψη ώστε να μπει στην θέση της, αυτό ίσως οδηγήσει σε βλάβη της πρόσοψης ή της κύριας μονάδας.

Ενεργοποίηση της συσκευής

- Πατήστε SRC/OFF για να ενεργοποιήσετε την μονάδα.

Απενεργοποίηση της συσκευής

- Πατήστε το SRC/OFF και κρατήστε το πατημένο μέχρι να απενεργοποιηθεί η μονάδα.

Χειρισμός της συσκευής

Επιλογή πηγής ηχητικού σήματος

- Πατήστε **SRC/OFF** για κυκλική εναλλαγή μεταξύ των παρακάτω πηγών:
TUNER (ραδιοφωνικός δέκτης) – **CD** (ενσωματωμένο CD player) – **AUX** (AUX)

Ρύθμιση της έντασης

- Ρυθμίστε την ένταση του ήχου με το πλήκτρο **SRC/OFF**.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Για λόγους ασφαλείας, σταθεμώστε το όχημά σας κατά την αφαίρεση της πρόσδεσης.

Σημείωση

- Όταν το μπλε/λευκό καλώδιο της συσκευής αυτής είναι συνδεδεμένο στον ακροδέκτη του ηλεκτρονικού ελέγχου της αυτόματης κεραίας του οχήματος, η κεραία ανεβαίνει όταν η πηγή της συσκευής είναι ενεργοποιημένη. Για να κατεβάσετε την κεραία, απενεργοποιήστε την πηγή.

Ίδιες λειτουργίες μενού για τις ρυθμίσεις λειτουργιών/ ρυθμίσεις ήχου/ αρχικές ρυθμίσεις

Επιστροφή στην αρχική οθόνη

Ακύρωση του μενού αρχικών ρυθμίσεων

- Πατήστε **B (BAND/ESC)**.
Μπορείτε επίσης να ακυρώσετε τις αρχικές ρυθμίσεις κρατώντας πατημένο το πλήκτρο **SRC/OFF** μέχρι να απενεργοποιηθεί η συσκευή.

Ραδιοφωνικός δέκτης

Βασικές λειτουργίες

Επιλογή ζώνης συχνότητας

- Πατήστε **B (BAND/ESC)** μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή ζώνη συχνότητας (F1, F2 για FM ή MW/LW).

Χειροκίνητη αναζήτηση σταθμών (βήμα προς βήμα)

- Πατήστε το ◀ ή το ▶.

Αναζήτηση

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το ◀ ή το ▶.
Μπορείτε να ακυρώσετε την αυτόματη αναζήτηση με σύντομο πάτημα του ◀ ή του ▶.
Αν πατήσετε και κρατήσετε πατημένο το ◀ ή το ▶, μπορείτε να παρακάμψετε ραδιοφωνικούς σταθμούς. Η αναζήτηση αρχίζει αμέσως μόλις απελευθερώσετε το ◀ ή το ▶.

Αποθήκευση και ανάκληση σταθμών εκπομπής για κάθε ζώνη συχνότητας

- Όταν βρείτε ένα σταθμό, τον οποίο θέλετε να αποθηκεύσετε στην μνήμη, πατήστε και κρατήστε πατημένο ένα από τα πλήκτρα προεπιλεγμένων σταθμών (1 έως 6) μέχρι να σταματήσει να αναβοσβήνει ο αριθμός προεπιλογής.
Μπορείτε να ανακαλέσετε μια αποθηκευμένη συχνότητα ραδιοφωνικού σταθμού πατώντας το πλήκτρο προεπιλεγμένων σταθμών.
- Πατήστε ▲ ή ▼ για να ανακαλέσετε συχνότητες ραδιοφωνικών σταθμών.

Ενεργοποίηση της εμφάνισης πληροφοριών RDS

Το σύστημα RDS (σύστημα δεδομένων ραδιοφώνου) περιέχει ψηφιακές πληροφορίες που βοηθούν στην αναζήτηση ραδιοφωνικών σταθμών.

- Πατήστε **D (DISP/SCRL)**.
Όνομα προγράμματος – Πληροφορίες PTY – Συχνότητα
- Στην οθόνη εμφανίζονται για οκτώ δευτερόλεπτα οι πληροφορίες PTY και η συχνότητα.

Λίστα PTY

NEWS (Ειδήσεις), **AFFAIRS** (Τρέχοντα θέματα), **INFO** (Πληροφορίες), **SPORT** (Αθλητικά), **WEATHER** (Καιρός), **FINANCE** (Οικονομικά), **POP MUS** (Μουσική Ποπ), **ROCK MUS** (Μουσική Ροκ), **EASY MUS** (Μουσική για όλες τις ώρες), **OTH MUS** (Διάφορα είδη μουσικής), **JAZZ** (Τζαζ), **COUNTRY** (Μουσική κάντρι), **NAT MUS** (Μουσική Έθνικ), **OLDIES** (Παλιά Τραγούδια), **FOLK MUS** (Μουσική Φολκ), **L.CLASS** (Ελαφριά Κλασική Μουσική), **CLASSIC** (Κλασική Μουσική), **EDUCATE** (Εκπαίδευση), **DRAMA** (Θέατρο), **CULTURE** (Πολιτισμός), **SCIENCE** (Επιστήμη), **VARIED** (Διάφορα), **CHILDREN** (Παιδικά), **SOCIAL** (Κοινωνικά Ζητήματα), **RELIGION** (Θρησκεία), **PHONE IN** (Με συμμετοχή κοινού από το τηλέφωνο), **TOURING** (Ταξίδια), **LEISURE** (Ελεύθερος χρόνος), **DOCUMENT** (Ντοκιμαντέρ)

Επιλογή εναλλακτικών συχνοτήτων

Όταν ο δέκτης δεν μπορεί να έχει καλή λήψη, η συσκευή αναζητά αυτόματα ένα διαφορετικό σταθμό στο ίδιο δίκτυο.

- Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την λειτουργία **AF**, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **TA/AF**.

Χρήση της αναζήτησης PI

Αν ο δέκτης δεν μπορεί βρει έναν κατάλληλο σταθμό ή η λήψη πάψει να είναι καλή, η συσκευή αναζητά αυτόματα ένα διαφορετικό σταθμό με τον ίδιο τύπο προγράμματος. Κατά την διάρκεια της αναζήτησης, η ένδειξη **PI SEEK** εμφανίζεται και ο ήχος παύει να ακούγεται.

Χρήση της αυτόματης αναζήτησης PI για προεπιλεγμένους σταθμούς

Όταν δεν είναι δυνατή η ανάκληση προεπιλεγμένων σταθμών, όπως συμβαίνει κατά την διάρκεια ταξιδιών μεγάλων αποστάσεων, η συσκευή μπορεί να ρυθμιστεί έτσι ώστε να εκτελεί αναζήτηση PI και κατά την ανάκληση προεπιλεγμένων σταθμών.

- Η προεπιλεγμένη κατάσταση της αυτόματης αναζήτησης PI είναι απενεργοποιημένη. Ανατρέξτε στην ενότητα "Α-PI (αυτόματη αναζήτηση PI)" στην σελίδα 12.

Λήψη ανακοινώσεων για την κίνηση

Ανεξάρτητα από την πηγή που ακούτε, μπορείτε να λάβετε αυτόματα ανακοινώσεις σχετικά με την κυκλοφορία με λειτουργία **TA** (ετοιμότητα για ανακοινώσεις κυκλοφορίας).

1. Συντονιστείτε σε έναν σταθμό **TP** ή **EON TP**.
2. Πατήστε **TA/AF** για να ενεργοποιήσετε την ετοιμότητα για λήψη πληροφοριών για την κίνηση.
3. Περιστρέψτε το **SRC/OFF** για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου των πληροφοριών **TA** όταν ξεκινήσει μια αναγγελία πληροφοριών για την κίνηση.
Το τελευταίο αυτό επίπεδο της έντασης αποθηκεύεται στην μνήμη και θα χρησιμοποιηθεί την επόμενη φορά που ο δέκτης θα λάβει κάποια ανακοίνωση για την κίνηση.
4. Πατήστε το πλήκτρο **TA/AF** ενώ λαμβάνετε κάποια ανακοίνωση για την κίνηση στους δρόμους, για να ακυρώσετε την ανακοίνωση.

Ο δέκτης επιστρέφει στην αρχική πηγή, αλλά παραμένει σε κατάσταση αναμονής μέχρι να πατηθεί και πάλι το πλήκτρο **TA/AF**.

Ρυθμίσεις λειτουργίας

- Πατήστε **FUNC** για να επιλέξετε την λειτουργία.
Αφού κάνετε την επιλογή, εκτελέστε την ακόλουθη διαδικασία για να ρυθμίσετε την λειτουργία.
 - Αν είναι επιλεγμένη η ζώνη συχνότητας **MW/LW**, μπορείτε να επιλέξετε μόνο **BSM** ή **LOCAL**.

BSM (μνήμη σταθμών ισχυρού σήματος)

Το BSM (μνήμη σταθμών ισχυρού σήματος) αποθηκεύει αυτόματα τις έξι ισχυρότερες συχνότητες εκπομπής κατά σειρά ισχύος του σήματός τους.

Η αποθήκευση σταθμών με την λειτουργία BSM μπορεί να υπερκαλύψει τους σταθμούς που έχουν αποθηκευτεί με την χρήση των πλήκτρων 1 έως 6.

- Πατήστε **▲** για να ενεργοποιήσετε την λειτουργία **BSM**.

Οι έξι σταθμοί με το ισχυρότερο σήμα θα αποθηκευτούν κατά σειρά ισχύος του σήματός τους.

- Για να ακυρώσετε την διαδικασία αποθήκευσης, πατήστε **▼**.

REG (τοπικοί σταθμοί)

Όταν χρησιμοποιείτε την λειτουργία **AF**, η λειτουργία **Regional** περιορίζει την επιλογή ανάμεσα σε σταθμούς που εκπέμπουν τοπικά προγράμματα.

- Πατήστε **▲** ή **▼** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την λειτουργία αναζήτησης τοπικών σταθμών.

LOCAL (τοπική αναζήτηση συντονισμού)

Η λειτουργία αναζήτησης τοπικών σταθμών σας επιτρέπει να συντονίζετε μόνο στους ραδιοφωνικούς σταθμούς που διαθέτουν σήμα αρκετά ισχυρό για καλή λήψη.

1. Πατήστε **▲** ή **▼** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την λειτουργία αναζήτησης τοπικών σταθμών.
2. Πατήστε **◀** ή **▶** για να ρυθμίσετε την ευαισθησία.

FM: **LOCAL 1 – LOCAL 2 – LOCAL 3 – LOCAL 4**

MW/LW: **LOCAL 1 – LOCAL 2**

Η ρύθμιση υψηλότερης στάθμης επιτρέπει την λήψη σήματος μόνο από τους ισχυρότερους σταθμούς, ενώ οι χαμηλότερες στάθμες επιτρέπουν την λήψη ασθενέστερων σταθμών.

TA (ετοιμότητα για ανακοίνωση κυκλοφορίας)

- Πατήστε **▲** ή **▼** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την λειτουργία ετοιμότητας για ανακοίνωση κυκλοφορίας.

AF (αναζήτηση εναλλακτικών συχνοτήτων)

- Πατήστε **▲** ή **▼** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την λειτουργία **AF**.

CD

Βασικές λειτουργίες

Αναπαραγωγή CD/CD-R/CD-RW

- Εισάγετε το δίσκο στην σχισμή φόρτωσης δίσκου, με την ετικέτα προς τα πάνω.

Χειρισμός της συσκευής

Εξαγωγή CD/CD-R/CD-RW

- Πατήστε **▲**.

Επιλογή φακέλου

- Πατήστε το **▲** ή το **▼**.

Επιλογή κομματιού

- Πατήστε το **◀** ή το **▶**.

Γρήγορη προώθηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **◀** ή το **▶**.

Κατά την αναπαραγωγή συμπιεσμένου ήχου, δεν ακούγεται ήχος κατά την γρήγορη μετακίνηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω.

Εναλλαγή μεταξύ συμπιεσμένου ήχου και CD-DA

- Πατήστε **B (BAND/ESC)**.

Εμφάνιση πληροφοριών κειμένου

Επιλογή των πληροφοριών κειμένου που επιθυμείτε

- Πατήστε **D (DISP/SCRL)**.

Κύλιση των πληροφοριών κειμένου προς τα αριστερά

- Κρατήστε πατημένο το **D (DISP/SCRL)**.

Σημειώσεις

- Ανάλογα με την έκδοση του iTunes που χρησιμοποιήθηκε για την εγγραφή αρχείων MP3 σε έναν δίσκο ή αρχεία μέσων, το μη συμβατό κείμενο που είναι αποθηκευμένο μέσα σε ένα αρχείο ήχου ίσως να μην εμφανίζεται σωστά.
- Οι πληροφορίες κειμένου που μπορούν να αλλάξουν εξαρτώνται από το μέσο.

Ρυθμίσεις λειτουργίας

- Πατήστε **FUNC** για να επιλέξετε την λειτουργία.

Αφού κάνετε την επιλογή, εκτελέστε την ακόλουθη διαδικασία για να ρυθμίσετε την λειτουργία.

RPT (επανάληψη αναπαραγωγής)

- Πατήστε **◀** ή **▶** για να επιλέξετε το εύρος επανάληψης.

DSC – Επανάληψη όλων των κομματιών

TRK – Επανάληψη του τρέχοντος κομματιού

FLD – Επανάληψη του τρέχοντος φακέλου

RDM (τυχαία αναπαραγωγή)

- Πατήστε **▲** ή **▼** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την λειτουργία τυχαίας αναπαραγωγής.

Όταν η λειτουργία τυχαίας αναπαραγωγής είναι ενεργοποιημένη, εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη **RDM**.

- Εάν ενεργοποιήσετε την λειτουργία τυχαίας αναπαραγωγής κατά την διάρκεια επανάληψης φακέλου, εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη **FRDM**.

SCAN (λειτουργία σάρωσης)

Η λειτουργία σάρωσης αναζητά το τραγούδι μέσα στο επιλεγμένο εύρος επανάληψης.

1. Πατήστε **▲** για να ενεργοποιήσετε την λειτουργία σάρωσης.

Εάν ενεργοποιήσετε την λειτουργία σάρωσης κατά την διάρκεια της λειτουργίας **FLD**, εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη **FSCN**.

2. Όταν βρείτε το κομμάτι που θέλετε, πατήστε **▼** για να απενεργοποιήσετε την λειτουργία σάρωσης.

Εάν γίνει αυτόματη επιστροφή στην οθόνη αναπαραγωγής, επιλέξτε ξανά **SCAN** πατώντας **FUNC**.

- Μόλις ολοκληρωθεί η σάρωση του δίσκου (φακέλου), ξεκινά πάλι η κανονική αναπαραγωγή των κομματιών.

PAUSE (παύση)

- Πατήστε **▲** ή **▼** για να κάνετε παύση ή να ξεκινήσετε ξανά.

SRTRV (επανάκτηση ήχου)

Βελτιώνει αυτόματα τον συμπιεσμένο ήχο και ανακτή την ποιότητα του ήχου.

- Πατήστε **▲** ή **▼** για να επιλέξετε την επιθυμητή ρύθμιση.

OFF (απενεργοποίηση) – 1 – 2

Το 1 είναι αποτελεσματικό για χαμηλή σχέση συμπίεσης και το 2 είναι αποτελεσματικό για υψηλή σχέση συμπίεσης.

FF/REV (γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός/προς τα πίσω)

Μπορείτε να εκτελέσετε εναλλαγή της μεθόδου αναζήτησης μεταξύ γρήγορης μετακίνησης προς τα εμπρός / προς τα πίσω και αναζήτησης κάθε δέκα κομμάτια. Η επιλογή της μεθόδου αναζήτησης **ROUGH** σας δίνει την δυνατότητα να πραγματοποιείτε αναζήτηση κάθε δέκα κομμάτια.

1. Πατήστε **▶** για να επιλέξετε **ROUGH**.

FF/REV – Γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός και προς τα πίσω

ROUGH – Αναζήτηση κάθε δέκα κομμάτια

- Για να επιλέξετε **FF/REV**, πατήστε **◀**.

2. Πατήστε **B (BAND/ESC)** για να επιστρέψετε στην οθόνη αναπαραγωγής.

3. Πατήστε και κρατήστε πατημένο **◀** ή **▶** για να εκτελέσετε αναζήτηση κάθε δέκα κομμάτια του δίσκου (φακέλου).

Αν απομένουν λιγότερα από 10 κομμάτια, πατήστε και κρατήστε πατημένο το ◀ ή ▶ και θα ανακληθεί το πρώτο (τελευταίο) κομμάτι.

Ρυθμίσεις ήχου

Ρυθμίσεις ήχου

- Πατήστε **AUDIO** για να επιλέξετε μια λειτουργία ρύθμισης ήχου. Αφού κάνετε την επιλογή, εκτελέστε την ακόλουθη διαδικασία για να ρυθμίσετε την λειτουργία ήχου.

FAD (ρύθμιση ισορροπίας μπροστών/πίσω και αριστερών/δεξιών ηχείων)

1. Πατήστε ▲ ή ▼ για να ρυθμίσετε την ισορροπία μπροστών/πίσω ηχείων.
2. Πατήστε ◀ ή ▶ για να ρυθμίσετε την ισορροπία ανάμεσα στα αριστερά και τα δεξιά ηχεία.

BASS/MID/TREBLE (ρύθμιση ισοσταθμιστή)

Οι ρυθμίσεις της καμπύλης ισοστάθμισης αποθηκεύονται ως **CUSTOM**.

- Πατήστε ▲ ή ▼ για να ρυθμίσετε το επίπεδο.

Εύρος ρύθμισης: +6 έως -6

LOUD (ένταση)

Η λειτουργία ρύθμισης έντασης ήχου αντισταθμίζει τις ατέλειες στις χαμηλές και υψηλές περιοχές του ήχου σε χαμηλή ένταση.

1. Πατήστε ▲ ή ▼ για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την λειτουργία έντασης (Loudness).
2. Πατήστε ◀ ή ▶ για να επιλέξετε την ρύθμιση που επιθυμείτε.
LOW (χαμηλό) – **HI** (υψηλό)
 - Μπορείτε επίσης να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την λειτουργία έντασης, πατώντας και κρατώντας πατημένο το **E (EQ/LOUD)**.

SLA (ρύθμιση στάθμης ήχου πηγής)

Η λειτουργία **SLA** (ρύθμιση στάθμης ήχου πηγής) σας επιτρέπει να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου κάθε πηγής, αποτρέποντας έτσι τις μεγάλες αυξομειώσεις της έντασης κατά την εναλλαγή από την μια πηγή στην άλλη.

- Όταν επιλέγετε ως πηγή το δέκτη FM, δεν μπορείτε να κάνετε εναλλαγή στην λειτουργία **SLA**.
 - Οι ρυθμίσεις βασίζονται στην στάθμη έντασης των FM, που παραμένει αμετάβλητη.
 - Η ένταση ήχου των MW/LW μπορεί επίσης να ρυθμιστεί με αυτήν την λειτουργία.
- Πατήστε ▲ ή ▼ για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου της πηγής.

Εύρος ρύθμισης: **SLA +4** έως **SLA -4**

Χρήση του ισοσταθμιστή

- Πατήστε **E (EQ/LOUD)** για να επιλέξετε τον ισοσταθμιστή.
DYNAMIC – VOCAL – NATURAL – CUSTOM – FLAT – POWERFUL
 - Το **CUSTOM** σας δίνει την δυνατότητα να δημιουργήσετε μια εξατομικευμένη ρύθμιση.

Άλλες λειτουργίες

Σημαντικό

Η λειτουργία **SAVE** (εξοικονόμηση ενέργειας) ακυρώνεται αν η μπαταρία του οχήματός σας είναι αποσυνδεδεμένη, και θα πρέπει να ενεργοποιηθεί ξανά όταν επανασυνδεθεί η μπαταρία. Όταν η λειτουργία **SAVE** (εξοικονόμηση ενέργειας) είναι απενεργοποιημένη, αναλόγως της μεθόδου σύνδεσης, ενδέχεται η συσκευή να εξακολουθεί να απορροφά ισχύ από την μπαταρία εάν ο διακόπτης μίζας του οχήματός σας δεν έχει θέση **ACC** (αξεσουάρ).

Προσαρμογή αρχικών ρυθμίσεων

1. Πατήστε το **SRC/OFF** και κρατήστε το πατημένο μέχρι να απενεργοποιηθεί η μονάδα.
2. Πατήστε **SRC/OFF** και κρατήστε το πατημένο μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το όνομα της λειτουργίας.
3. Πατήστε **FUNC** για να επιλέξετε την αρχική ρύθμιση.
Αφού κάνετε την επιλογή, εκτελέστε την ακόλουθη διαδικασία για να καθορίσετε την αρχική ρύθμιση.

FM (βήμα συντονισμού στα FM)

Κανονικά, το βήμα συντονισμού στα FM που χρησιμοποιείται από την λειτουργία αναζήτησης είναι 50 kHz. Όταν είναι ενεργοποιημένες οι λειτουργίες AF ή TA, το βήμα συντονισμού αλλάζει αυτόματα και γίνεται 100 kHz. Μπορεί να προτιμάτε την τιμή των 50 kHz για το βήμα συντονισμού όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία AF.

- Κατά την εκτέλεση χειροκίνητης αναζήτησης, το βήμα συντονισμού παραμένει στα 50 kHz.

- Πατήστε ◀ ή ▶ για να επιλέξετε το βήμα συντονισμού στα FM.
50 (50 kHz) – **100** (100 kHz)

A-PI (αυτόματη αναζήτηση PI)

Η συσκευή μπορεί να αναζητά αυτόματα ένα διαφορετικό σταθμό με το ίδιο πρόγραμμα, ακόμα και όταν γίνεται ανάκληση των προεπιλεγμένων σταθμών.

- Πατήστε ▲ ή ▼ για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την λειτουργία αυτόματης αναζήτησης PI.

Χειρισμός της συσκευής

AUX (βοηθητική είσοδος)

Ενεργοποιήστε την σύνδεση εξωτερικών βοηθητικών συσκευών όταν θέλετε να χρησιμοποιήσετε εξωτερικές συσκευές σε σύνδεση με την μονάδα αυτή.

- Πατήστε **▲** ή **▼** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την σύνδεση βοηθητικών συσκευών.

SAVE (εξοικονόμηση ενέργειας)

Ενεργοποιώντας αυτήν την λειτουργία ελαχιστοποιείται η κατανάλωση ενέργειας της μπαταρίας.

- Όταν είναι ενεργοποιημένη αυτή η λειτουργία, δεν επιτρέπονται άλλες λειτουργίες εκτός από την ενεργοποίηση της πηγής
- Πατήστε το **▲** ή το **▼** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την εξοικονόμηση ενέργειας.

TITLE (πολλαπλές γλώσσες)

Η συσκευή αυτή μπορεί να εμφανίσει τις πληροφορίες κειμένου ενός αρχείου συμπίεμένου ήχου ακόμη και αν έχουν εγγραφεί σε Δυτικοευρωπαϊκή γλώσσα ή στην Ρωσική.

- Η γλώσσα εγγραφής τους και η ρύθμιση επιλεγμένης γλώσσας δεν είναι οι ίδιες, οι πληροφορίες κειμένου ίσως να μην εμφανίζονται κανονικά.
- Μερικοί χαρακτήρες μπορεί να μην εμφανίζονται σωστά.
- Πατήστε **◀** ή **▶** για να επιλέξετε τη γλώσσα.
EUR (Ευρωπαϊκή γλώσσα) – RUS (Ρωσική γλώσσα)

Χρήση της πηγής AUX

1. Εισαγάγετε το στερεοφωνικό καλώδιο mini βύσματος στην υποδοχή εισόδου AUX.
2. Πατήστε SRC/OFF για να επιλέξετε το AUX ως πηγή.
 - Αν δεν έχει γίνει ενεργοποίηση της σύνδεσης βοηθητικών συσκευών, δεν μπορείτε να επιλέξετε το AUX. Για περισσότερες λεπτομέρειες, δείτε την ενότητα "AUX (βοηθητική είσοδος)" στην σελίδα 13.

Παύση ήχου

Ο ήχος παύει αυτόματα όταν:

- Πραγματοποιείται ή λαμβάνεται μια κλήση από κινητό τηλέφωνο συνδεδεμένο με την συσκευή.
- Εξαγεται φωνητική καθοδήγηση από μια συνδεδεμένη μονάδα ποίησης της Pioneer.
- Ο ήχος παύει, εμφανίζεται η ένδειξη **MUTE** και δεν είναι δυνατή καμία ηχητική ρύθμιση, εκτός από την ρύθμιση της έντασης. Η λειτουργία επιστρέφει στον κανονικό της τρόπο όταν τερματιστεί η τηλεφωνική σύνδεση ή η φωνητική καθοδήγηση.

Πρόσθετες πληροφορίες

Αντιμετώπιση προβλημάτων

| Σύμπτωμα | Αιτία | Ενέργεια |
|---|--|---|
| Γίνεται αυτόματη επιστροφή στην αρχική οθόνη. | Δεν ενεργοποιήθηκε κάποια λειτουργία εντός περίπου 30 δευτερολέπτων. | Εκτελέστε ξανά την λειτουργία. |
| Το εύρος επανάληψης αναπαραγωγής αλλάζει αναπάντεχα. | Ανάλογα με το εύρος επανάληψης αναπαραγωγής, το επιλεγμένο εύρος ενδέχεται να αλλάξει όταν επιλέγετε κάποιον άλλο φάκελο ή κομμάτι, ή όταν κάνετε γρήγορη ανάζητηση προς τα εμπρός/προς τα πίσω. | Επιλέξτε ξανά το εύρος επανάληψης αναπαραγωγής. |
| Δεν είναι η δυνατή η αναπαραγωγή ενός υποακέλου. | Οι υποφάκελοι δεν αναπαραγονται όταν είναι επιλεγμένη η λειτουργία FLD (επανάληψη φακέλου). | Επιλέξτε άλλο εύρος επανάληψης αναπαραγωγής. |
| Η ένδειξη NO XXXX εμφανίζεται όταν αλλάζει η οθόνη (για παράδειγμα, NO T-TTL). | Δεν υπάρχει εγγραφή πληροφοριών κειμένου. | Αλλάξτε την οθόνη ή κάνετε αναπαραγωγή άλλου κομματιού/φακέλου. |
| Η συσκευή παρουσιάζει δυσλειτουργίες. Υπάρχουν παρεμβολές. | Χρησιμοποιείτε κοντά στην συσκευή κάποια συσκευή όπως ένα κινητό τηλέφωνο, η οποία εκπέμπει ηλεκτρικά κύματα. | Απομακρύνετε από την συσκευή τις ηλεκτρικές συσκευές οι οποίες ενδέχεται να προκαλούν τις παρεμβολές. |

Μηνύματα σφάλματος

Πριν επικοινωνήσετε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο ή με το πλησιέστερο Κέντρο Συντήρησης της Pioneer, βεβαιωθείτε ότι έχετε καταγράψει το μήνυμα σφάλματος.

| Μήνυμα | Αιτία | Ενέργεια |
|---|---|--|
| ERROR-11, 12, 17, 30 | Ο δίσκος είναι βρώμικος. Ο δίσκος είναι γρατζουνισμένος. | Καθαρίστε τον δίσκο. Αντικαταστήστε τον δίσκο. |
| ERROR-10, 11, 12, 15, 17, 30, A0 | Υπάρχει κάποιο ηλεκτρικό ή μηχανικό σφάλμα. | Σβήστε και ανάψτε ξανά την μηχανή ή επιλέξτε μια διαφορετική πηγή και μετά επιστρέψτε στο CD player. |
| ERROR-15 | Ο δίσκος που έχει εισαχθεί είναι κενός | Αντικαταστήστε τον δίσκο. |
| ERROR-23 | Μη υποστηριζόμενη μορφή CD. | Αντικαταστήστε τον δίσκο. |
| FRMTREAD | Ορισμένες φορές μεσολαβεί καθυστέρηση μεταξύ της έναρξης της αναπαραγωγής και της παραγωγής του ήχου. | Περιμένετε έως ότου εξαφανιστεί το μήνυμα και ακούσετε ήχο. |
| NO AUDIO | Ο δίσκος που έχει εισαχθεί δεν περιέχει αρχεία με δυνατότητα αναπαραγωγής. | Αντικαταστήστε τον δίσκο. |
| PROTECT | Όλα τα αρχεία του εισαγόμενου δίσκου έχουν προστασία DRM. | Αντικαταστήστε τον δίσκο. |
| SKIPPED | Ο δίσκος που έχει εισαχθεί περιέχει αρχεία WMA που προστατεύονται με DRM. | Αντικαταστήστε τον δίσκο. |

Κατευθυντήριες οδηγίες χειρισμού

Δίσκοι και συσκευή

- Χρησιμοποιείτε μόνο δίσκους που φέρουν ένα από τα δύο ακόλουθα λογότυπα.



- Χρησιμοποιήστε ένα δίσκο 12 εκ. Μην χρησιμοποιήσετε δίσκο 8 εκ. ή προσαρμογέα για δίσκο 8 εκ.
- Χρησιμοποιείτε μόνο συμβατικούς, πλήρως κυκλικούς δίσκους. Μην χρησιμοποιείτε δίσκους με ακανόνιστο σχήμα.



- Μην εισάγετε στην σχισμή φόρτωσης CD αντικείμενα άλλα εκτός από CD.
- Μην χρησιμοποιείτε δίσκους που έχουν χτυπηθεί, έχουν τσαλακωθεί ή έχουν υποστεί οποιαδήποτε ζημιά γιατί μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στην συσκευή.
- Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή εγγράφισμων/επιανεγγράφισμων CD-R/CD-RW, εάν δεν έχει οριστικοποιηθεί η εγγραφή τους.
- Μην αγγίζετε την εγγεγραμμένη επιφάνεια των δίσκων.
- Αποθηκεύετε τους δίσκους στις θήκες τους όταν δεν τους χρησιμοποιείτε.
- Μην αφήνετε τους δίσκους σε υπερβολικά ζεστό περιβάλλον, συμπεριλαμβανομένης και της έκθεσής τους στην άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Μην κολλάτε ετικέτες στους δίσκους, μην γράφετε πάνω τους και μην τους φέρνετε σε επαφή με χημικά.
- Για να καθαρίσετε έναν δίσκο, σκουπίστε τον με ένα μαλακό πανί από το κέντρο προς τα έξω.
- Η συμπίκνωση μπορεί να επηρεάσει προσωρινά την απόδοση της συσκευής. Αφήστε την να συνηθίσει την υψηλότερη θερμοκρασία για περίπου μια ώρα. Επίσης σκουπίστε τους δίσκους που έχουν υγρανθεί με ένα απαλό ύφασμα.
- Η αναπαραγωγή κάποιων δίσκων μπορεί να είναι αδύνατη λόγω χαρακτηριστικών των δίσκων, του τύπου των δίσκων, της εφαρμογής εγγραφής, του περιβάλλοντος αναπαραγωγής, των συνθηκών αποθήκευσης και λοιπά.
- Οι κραδασμοί κατά την οδήγηση μπορεί να διακόψουν την αναπαραγωγή του δίσκου.

Διπλοί δίσκοι

- Οι διπλοί δίσκοι είναι δίσκοι διπλής όψης που έχουν εγγράψιμο CD για ήχο στην μια πλευρά και εγγράψιμο DVD για βίντεο στην άλλη.
- Εφόσον η πλευρά CD των διπλών δίσκων δεν είναι φυσιολογικά συμβατή με το γενικό πρότυπο CD, ενδέχεται να μην είναι δυνατή η αναπαραγωγή της πλευράς CD με την μονάδα αυτή.
- Η συχνή φόρτωση και εξαγωγή ενός διπλού δίσκου μπορεί να προκαλέσει γρατσουνιές στον δίσκο. Οι σοβαρές γρατσουνιές μπορεί να οδηγήσουν σε προβλήματα αναπαραγωγής στην μονάδα αυτήν. Σε ορισμένες περιπτώσεις, ένας διπλός δίσκος μπορεί να κολλήσει στην σχισμή φόρτωσης δίσκου και να μην εξάγεται. Για να αποφύγετε κάτι τέτοιο, σας συνιστούμε να αποφύγετε την χρήση διπλού δίσκου με την μονάδα αυτή.
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους διπλούς δίσκους, ανατρέξτε στις πληροφορίες που παρέχει ο κατασκευαστής των δίσκων.

Συμβατότητα συμπιεσμένου ήχου

WMA

- Επέκταση αρχείου: .wma
- Ταχύτητα μεταφοράς bit: 48 kbps έως 320 kbps (CBR), 48 kbps έως 384 kbps (VBR)
- Συχνότητα δειγματοληψίας: 32 kHz έως 48 kHz
- Windows Media Audio Professional, Lossless, Voice/DRM Stream/Stream with video: Όχι

MP3

- Επέκταση αρχείου: .mp3
- Ταχύτητα μεταφοράς bit: 8 kbps έως 320 kbps (CBR), VBR
- Συχνότητα δειγματοληψίας: 8 kHz έως 48 kHz (32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz για έμφαση)
- Συμβατή έκδοση της ετικέτας ID3: 1.0, 1.1, 2.2, 2.3, 2.4 (Στην έκδοση 2.x της ετικέτας ID3 έχει δοθεί προτεραιότητα σε σχέση με την έκδοση 1.x.)
- Κατάλογος αναπαραγωγής M3u: Όχι
- MP3i (αλληλεπίδραστικό MP3), mp3 PRO: Όχι

WAV

- Επέκταση αρχείου: .wav
- Bit κβαντισμού: 8 και 16 (LPCM), 4 (MS ADPCM)
- Συχνότητα δειγματοληψίας: 16 kHz έως 48 kHz (LPCM), 22,05 kHz και 44,1 kHz (MS ADPCM)

Πρόσθετες πληροφορίες

Συμπληρωματικές πληροφορίες

- Μόνο οι πρώτοι 32 χαρακτήρες μπορούν να εμφανιστούν ως όνομα αρχείου (συμπεριλαμβανόμενης της επέκτασης αρχείου) ή ως όνομα φακέλου.
- Τα Ρωσικά κείμενα που θα εμφανιστούν στην μονάδα αυτή θα πρέπει να είναι κρυπτογραφημένα με τους ακόλουθους χαρακτήρες:
 - Unicode (UTF-8, UTF-16)
 - Χαρακτήρες διαφορετικοί από τους Unicode που χρησιμοποιούνται σε περιβάλλον Windows και ορίζονται σε Ρωσικά στην ρύθμιση πολλαπλών γλωσσών
- Αυτή η μονάδα μπορεί να μην λειτουργεί σωστά ανάλογα με την εφαρμογή που χρησιμοποιήθηκε για την κωδικοποίηση των αρχείων WMA.
- Μπορεί να υπάρχει μια μικρή καθυστέρηση κατά την έναρξη της αναπαραγωγής αρχείων ήχου που περιέχουν δεδομένα εικόνας.

Δίσκος

- Ιεράρχηση φακέλων με δυνατότητα αναπαραγωγής: έως οκτώ επίπεδα (Μια πρακτική ιεραρχία φακέλου περιλαμβάνει λιγότερα από δύο επίπεδα.)
- Φάκελοι με δυνατότητα αναπαραγωγής: μέχρι 99
- Αρχεία με δυνατότητα αναπαραγωγής: μέχρι 999
- Σύστημα αρχείων: Συμβατότητα με επίπεδο 1 και 2 του προτύπου ISO 9660, Romeo, Joliet.
- Αναπαραγωγή δίσκων πολλαπλών ενότητων: Ναι
- Μεταφορά δεδομένων με απευθείας εγγραφή πακέτων: Όχι
- Ανεξάρτητα από το μήκος του κενού τμήματος ανάμεσα στα τραγούδια της πρωτότυπης εγγραφής, οι δίσκοι συμπίεσμένου ήχου αναπαράγονται με μια σύντομη παύση ανάμεσα στα τραγούδια.

Σειρά αρχείων ήχου

Ο χρήστης δεν μπορεί να αντιστοιχίσει αριθμούς φακέλων και να ορίσει την σειρά αναπαραγωγής σε αυτήν την μονάδα.

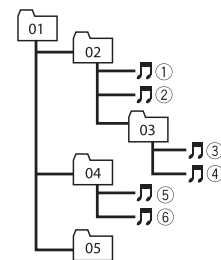
Παράδειγμα μιας ιεραρχίας

📁: Φάκελος

🎵: Αρχείο συμπίεσμένου ήχου

01 έως 05: Αριθμός φακέλου

① έως ⑥: Σειρά αναπαραγωγής



Επίπεδο 1 Επίπεδο 2 Επίπεδο 3 Επίπεδο 4

Δίσκος

- Η σειρά επιλογής φακέλων ή άλλες λειτουργίες μπορεί να διαφέρουν, ανάλογα με το λογισμικό κωδικοποίησης ή εγγραφής.

Πίνακας Ρώσικων χαρακτήρων

| D | C | D | C | D | C | D | C |
|---|------|---|------|---|---|---|------|
| А | A | Б | Б | В | В | Г | Г |
| Д | Д | Е | Е, Ё | Ж | Ж | З | З |
| И | И, Й | К | К | Л | Л | М | М |
| Н | Н | О | О | П | П | Р | Р |
| С | С | Т | Т | У | У | Ф | Ф |
| Х | Х | Ц | Ц | Ч | Ч | Ш | Ш, Щ |
| Ъ | Ъ | Ы | Ы | Ь | Ь | Э | Э |
| Ю | Ю | Я | Я | | | | |

D: Οθόνη C: Χαρακτήρας

Πνευματικά δικαιώματα και εμπορικά σήματα

iTunes

Τα Apple και iTunes αποτελούν εμπορικά σήματα της Apple, Inc., κατατεθέντα στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες.

MP3

Με την προμήθεια αυτού του προϊόντος παρέχεται άδεια μόνο για ιδιωτική, μη εμπορική χρήση, και δεν παρέχεται άδεια για χρήση από την οποία προκύπτει εισόδημα, δηλαδή για εκπομπή σε πραγματικό χρόνο (επίγεια, δορυφορική, καλωδιακή ή/και με άλλο μέσο), για εκπομπή/streaming μέσω του Διαδικτύου ή μέσω intranets ή άλλων δικτύων ή σε οποιοδήποτε άλλο σύστημα διανομής ηλεκτρονικού περιεχομένου, όπως είναι η παροχή ήχου με πληρωμή ή μετά από ζήτηση (audio on demand). Για τέτοια χρήση απαιτείται ιδιαίτερη άδεια. Για λεπτομέρειες, επισκεφθείτε την ηλεκτρονική διεύθυνση <http://www.mp3licensing.com>.

WMA

Η ονομασία Windows Media και το λογότυπο των Windows είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation στις Η.Π.Α. ή/και σε άλλες χώρες.

Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει τεχνολογία που ανήκει στην Microsoft Corporation και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ή να διανεμηθεί χωρίς άδεια της Microsoft Licensing, Inc.

Προδιαγραφές

Γενικά

| | |
|-----------------------------|---|
| Τροφοδοσία | 14,4 V DC (επιτρεπόμενο 10,8 V έως 15,1 V) |
| Γείωση οχήματος | Αρνητικός πόλος |
| Μέγιστη κατανάλωση ρεύματος | 10,0 A |
| Διαστάσεις (Π × Υ × Β): | |
| DIN | |
| Πλαίσιο | 178 χιλ. × 50 χιλ. × 165 χιλ. |
| Πρόσοψη | 188 χιλ. × 58 χιλ. × 17 χιλ. |
| D | |
| Πλαίσιο | 178 χιλ. × 50 χιλ. × 165 χιλ. |
| Πρόσοψη | 170 χιλ. × 45 χιλ. × 17 χιλ. |
| Βάρος | 1,3 κιλά |

Ακουστικός ενισχυτής

| | |
|---------------------------|--|
| Μέγιστη ισχύς εξόδου | 50 W × 4 |
| Συνεχής ισχύς εξόδου | 22 W × 4 (50 Hz έως 15 000 Hz, 5% THD, 4 Ω φορτίο, λειτουργία δύο καναλιών) |
| Σύνθετη αντίσταση φορτίου | 4 Ω (4 Ω έως 8 Ω επιτρεπτό) |

Προενισχυτής μέγιστη στάθμη εξόδου 2,0 V
Ρύθμιση τόνου:

| | |
|-----------|--------|
| Μπάσα | |
| Συχνότητα | 100 Hz |
| Απολαβή | ±12 dB |
| Μεσαία | |
| Συχνότητα | 1 kHz |
| Απολαβή | ±12 dB |
| Πρίμα | |
| Συχνότητα | 10 kHz |
| Απολαβή | ±12 dB |

CD player

| | |
|----------------------------|---|
| Σύστημα | Compact disc audio system |
| Δίσκοι προς χρήση | Compact disc |
| Λόγος σήματος προς θόρυβο | 94 dB (1 kHz) (Δίκτυο IEC-A) |
| Αριθμός καναλιών | 2 (stereo) |
| Μορφή αποκωδικοποίησης WMA | |
| | Έκδοση 7, 7.1, 8, 9, 10, 11, 12 (ρήχος 2 καναλιών) (Windows Media Player) |
| Μορφή αποκωδικοποίησης MP3 | |
| | Audio Layer 3 MPEG-1 & 2 |
| Μορφή αποκωδικοποίησης WAV | |
| | Linear PCM & MS ADPCM |

Δέκτης FM

| | |
|-----------------------------|--|
| Εύρος συχνοτήτων | 87,5 MHz έως 108,0 MHz |
| Χρησιμοποιούμενη ευαισθησία | 11 dBf (0,7 μV/75 Ω, mono, S/N: 30 dB) |
| Λόγος σήματος προς θόρυβο | 72 dB (Δίκτυο IEC-A) |

Δέκτης MW

| | |
|-----------------------------|-------------------------|
| Εύρος συχνοτήτων | 531 kHz έως 1 602 kHz |
| Χρησιμοποιούμενη ευαισθησία | 25 μV (S/N: 20 dB) |
| Λόγος σήματος προς θόρυβο | 62 dB (Δίκτυο IEC-A) |

Δέκτης LW

| | |
|-----------------------------|-------------------------|
| Εύρος συχνοτήτων | 153 kHz έως 281kHz |
| Χρησιμοποιούμενη ευαισθησία | 28 μV (S/N: 20 dB) |
| Λόγος σήματος προς θόρυβο | 62 dB (Δίκτυο IEC-A) |

Σημείωση

- Οι προδιαγραφές και ο σχεδιασμός είναι δυνατόν να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

PIONEER CORPORATION
1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 212-0031, JAPAN

Корпорация Пайонер
1-1, Син-Огура, Сайвай-ку, г. Каасакаки, префектура Канагawa, 212-0031,
Япония

Пioneer OOO "Пioneer Pyc"
125040, Россия, г. Москва, ул. Третьяк, д.26
Тел: +(7(95) 956-89-01

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.
P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.
TEL: (800) 421-1404

PIONEER EUROPE NV
Haven 1087, Keetbegelaan 1, B-9120 Melsele, Belgium/Belgique
TEL: (0) 3/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.
253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936
TEL: 65-6472-7555

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.
178-184 Boundary Road, Braeside, Victoria 3195, Australia
TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.
300 Alstair Parkway, Markham, Ontario L3R 0P2, Canada
TEL: 1-877-283-5901
TEL: 905-479-4411

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO, S.A. de C.V.
Bvd. Manuel Avila Camacho 138 10 piso
Col. Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000
TEL: 55-9178-4270

先鋒股份有限公司
總公司: 台北市中山北路二段44號13樓
電話: (02) 2521-3588

先鋒電子(香港)有限公司
香港九龍尖沙咀海運城世界商業中心9樓901-6室
電話: (0852) 2848-6488

www.pioneer.eu

Εκτυπώθηκε στο Βέλγιο
MAN-DEH1300320-GR

Εκδοχή της Pioneer Corporation.
Copyright © 2010 by Pioneer Corporation.
Με την επιφύλαξη κάθε δικαιώματος.